

Conditions générales de vente et d'utilisation de la souscription en ligne au PNAS

Les directives suivantes présentent aux abonnés à la licence de site institutionnelle (« Abonné ») les conditions générales de vente et d'utilisation régissant les droits et limitations de l'accès internet par les Utilisateurs Autorisés à la version en ligne du journal *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* (PNAS), publié par la National Academy of Sciences (« Éditeur »). Les présentes conditions générales prennent effet le 26 August 2025 et annulent tout accord préalable entre l'Éditeur et l'Abonné concernant l'accès utilisateur au PNAS.

L'accès au PNAS est accordé à tous les Utilisateurs Autorisés aux conditions suivantes :

- L'acceptation par le PNAS de la commande passée par l'Abonné, et
- La réception de la redevance de licence de site due par l'Abonné

1. Site et Utilisateurs Autorisés

Les « **Utilisateurs Autorisés** » sont authentifiés et sont les employés (comprenant les enseignants, le personnel, les chercheurs affiliés, les sous-traitants indépendants et les utilisateurs extérieurs) et étudiants actuels à temps partiel ou complet, ainsi que les autres individus disposant d'un accès légal aux installations et au réseau informatique de l'Abonné. L'accès à distance ne peut être accordé aux Utilisateurs Autorisés que s'ils sont authentifiés via un réseau sécurisé. Les proxys ouverts et autres serveurs mandataires ne nécessitant pas d'authentification sont interdits.

Une « **Institution** » est l'ensemble d'une organisation ayant à sa tête un même responsable en chef de l'enseignement supérieur ou un même directeur général. Pour les institutions d'enseignement supérieur réparties sur plusieurs campus, chaque organisation listée dans l'annuaire Directory of Higher Education (<https://members.educause.edu/>) est une Institution distincte et requiert sa propre licence de site. Dans le cadre des présentes conditions générales, les bibliothèques médicales et juridiques de l'enseignement supérieur ne sont considérées comme faisant partie d'une université et partie d'une Institution que si elles sont dirigées par le même responsable en chef de l'enseignement supérieur de l'institution.

2. Titularité des droits d'auteur

Regardant le paiement de la redevance de licence de site, l'Abonné et l'Éditeur conviennent de ce qui suit :

L'Éditeur détient les droits d'auteur des travaux collectifs publiés dans le PNAS. En ce qui concerne les articles individuels, l'Éditeur détient les droits d'auteur pour tous les articles individuels publiés dans les volumes 90 à 105 ainsi qu'une licence exclusive pour publier les

PNAS

Proceedings of the National Academy of Sciences

500 Fifth Street, NW • NAS 340 • Washington, DC 20001 • États-Unis

Téléphone : +1 202-334-2679 • Courriel : PNASsubsdept@nas.edu • www.pnas.org

articles individuels à compter des articles publiés dans le volume 106. À l'exception des articles dans le domaine public, les auteurs respectifs sont titulaires des droits d'auteur des articles individuels publiés dans les volumes 1 à 89 ainsi que dans le volume 106 et les volumes suivants. Le PNAS est soumis à toutes les législations nationales et internationales applicables en matière de droits d'auteur, de protection des bases de données ainsi qu'aux autres droits de l'Éditeur en tant que titulaire des droits d'auteur et preneur de licence exclusif. L'Abonné reconnaît n'avoir aucune prétention à la titularité en raison de son utilisation ou accès au PNAS. Il est interdit à l'Abonné et aux autres utilisateurs de l'information contenue dans le PNAS de retirer ou modifier toute notice de propriété intellectuelle comprenant, mais ne se limitant pas, aux droits d'auteur, à la marque et aux brevets.

3. Description de la licence

Toute utilisation du contenu du PNAS est soumise à la législation relative aux droits d'auteur applicable et la reproduction, même partielle, du PNAS n'est autorisée que dans les conditions suivantes :

- a. L'Éditeur accorde à l'Abonné et ses Utilisateurs Autorisés l'accès au PNAS soit via les adresses IP (Internet Protocol) de l'Abonné ou via une ou des applications SSO (Single Sign-On) fournies par l'Abonné. Dans le cas d'un système SSO, l'Abonné est responsable de l'activation et de la gestion d'un compte offrant ces services, puis de donner les informations dudit compte à l'Éditeur. Cette permission ne concerne que l'Abonné et les Utilisateurs Autorisés en question individuellement et ne peut être transférée ou accordée à d'autres. Tous les droits n'étant pas expressément accordés dans le présent document sont réservés à l'Éditeur.
- b. Le téléchargement, l'impression ou la sauvegarde de texte pour une utilisation personnelle et non commerciale est permise. Les présentes conditions générales ne permettent pas le téléchargement de numéros entiers du journal PNAS et le téléchargement systématique est interdit. La recompilation, copie, revente, redistribution, publication, modification, l'affichage ou la republication de tout texte du journal, résultat de recherche ou d'une autre information contenue dans le PNAS, même partielle, sous quelque forme ou sur quelque support que ce soit, actuel ou futur, ne peut être effectué qu'avec l'autorisation écrite de l'Éditeur. L'Abonné et les Utilisateurs Autorisés ne peuvent utiliser cet accès en ligne que s'ils le font en conformité avec les présentes conditions générales et tous les règlements et lois applicables.
- c. Redistribution commerciale : Un usage commercial (par exemple le téléchargement, la publication d'un fichier ou l'impression en vue de revendre ou de distribuer) de tout article ou toute partie du PNAS est régi par les conditions générales du PNAS Copyright

PNAS

Proceedings of the National Academy of Sciences

500 Fifth Street, NW • NAS 340 • Washington, DC 20001 • États-Unis

Téléphone : +1 202-334-2679 • Courriel : PNASsubsdept@nas.edu • www.pnas.org

(portant sur les droits d'auteur du PNAS), de la PNAS License to Publish (Licence de publication du PNAS), ou de la licence Creative Commons s'appliquant à l'article publié.

- d. Le prêt entre bibliothèques d'articles ou de sections d'articles du PNAS sous forme électronique ou numérique n'est autorisé que s'il est conforme aux directives de la CONTU (National Commission on New Technological Uses of Copyright Works) et à l'article 108 du Copyright Act de 1976, tel que modifié.
 - e. Versions en format accessible : L'Abonné peut créer une version intégrale alternative en format imprimé et audio de toute partie du PNAS pour les Utilisateurs Autorisés n'étant pas en mesure d'imprimer.
 - f. Les auteurs contributeurs : Les auteurs des articles publiés dans le PNAS avant le volume 119 font usage de leurs articles conformément aux conditions générales définies dans le PNAS Copyright Assignment (portant sur la transmission des droits d'auteur), la PNAS License to Publish (Licence de publication du PNAS) ou la licence Creative Commons s'appliquant à l'article publié, selon le cas, qui indique en partie que les auteurs conservent le droit d'utiliser tout ou partie du travail dans des compilations ou d'autres publications des travaux propres à l'auteur ainsi que de faire des copies de tout ou partie du travail afin que l'auteur s'en serve dans des cours, des instructions de cours, ou d'autres usages similaires. Tous les autres articles du PNAS utilisés dans des recueils de cours sont soumis aux conventions applicables dans le pays de l'utilisateur. Les auteurs d'articles publiés dans le PNAS à partir du volume 119 compris peuvent faire usage de leur article conformément aux conditions générales de la licence Creative Commons s'appliquant à l'article publié.
4. L'Abonné de la licence de site institutionnel accepte ce qui suit :
- a. L'Abonné mettra en place tous les processus d'authentification et de vérification nécessaires pour s'assurer que seuls les Utilisateurs Autorisés peuvent accéder au PNAS.
 - b. Il incombe à l'Abonné l'entière responsabilité de créer et de maintenir des mesures de sécurité raisonnables et de publier des règles qui ne contredisent pas les droits et restrictions décrits dans les présentes directives afin de s'assurer que seuls les Utilisateurs Autorisés ont accès au PNAS.
 - c. Il est interdit à l'Abonné de passer un accord relatif à l'accès au PNAS avec tout autre individu, organisation, fournisseur, société affiliée ou partenaire.
 - d. L'Abonné accepte que toutes les adresses IP dans la série listée pour autorisation soient spécifiquement sous son contrôle administratif pour l'utilisation par les Utilisateurs Autorisés tels que définis dans le présent document. L'Abonné est responsable du

PNAS

Proceedings of the National Academy of Sciences

500 Fifth Street, NW • NAS 340 • Washington, DC 20001 • États-Unis

Téléphone : +1 202-334-2679 • Courriel : PNASsubsdept@nas.edu • www.pnas.org

maintien de la liste d'adresses IP de tous les Utilisateurs Autorisés. L'usage non autorisé d'une adresse IP de l'Abonné afin d'accéder au PNAS, à la connaissance ou à l'insu de l'Abonné, est une violation des présentes conditions générales.

- i. L'Abonné peut mettre à jour la liste d'adresses IP pour sa Licence de Site en contactant l'Éditeur ou en utilisant un compte Administrateur désigné, selon sa préférence. S'il en fait le choix, l'Abonné peut aussi utiliser le registre The IP Registry, géré par la société Publisher Solutions International ("PSI"). L'Abonné est responsable de l'activation et de la gestion de son propre compte avec PSI. Toute nouvelle adresse IP ajoutée au registre The IP Registry sera ajoutée à la Licence de Site de l'Abonné dans un délai d'un jour ouvrable. Cependant, des suppressions ou des modifications d'adresses IP dans le registre The IP Registry ne seront pas transférées vers la Licence de Site de l'Abonné. La suppression ou la modification d'adresses IP existantes pour sa Licence de Site requiert de l'Abonné qu'il contacte l'Éditeur ou qu'il utilise un compte Administrateur désigné, selon sa préférence. Par ailleurs, tout changement apporté aux adresses IP de la Licence de Site de l'Abonné ne sera pas transféré vers le registre The IP Registry.
- e. Si l'Abonné a connaissance d'un accès non-autorisé au PNAS, il devra en notifier l'Éditeur immédiatement et coopérer afin de localiser et de tenter de stopper le ou les individus en violation des conditions générales de la licence de site. Si la ou les personnes responsables de l'abus ne peuvent pas être spécifiquement identifiées ou stoppées en dépit des efforts raisonnables mis en œuvre par l'institution, le PNAS a le droit de refuser, suspendre ou mettre fin à l'accès de tout ou partie du site internet du journal, sans engager sa responsabilité.
- f. L'Abonné accepte de ne pas enlever, couvrir, recouvrir, obscurcir, bloquer ou changer toute déclaration que le PNAS pourrait publier sur le site internet pour informer les utilisateurs au sujet des fonctions du système, des conditions d'utilisation ou des conditions relatives aux droits d'auteur.

5. Durées et Redevances

L'Éditeur fournit l'accès au contenu via le site internet du PNAS pour la durée de la licence de site uniquement mais a pris plusieurs mesures afin d'assurer l'accès futur aux archives en ligne une fois que la licence de site aura expiré. Lesdites mesures comprennent l'hébergement des contenus passés sur le site internet du PNAS et la livraison de tous les contenus passés aux archives de PubMed Central pour un accès public gratuit ainsi qu'à la bibliothèque numérique JSTOR pour les institutions abonnées à JSTOR. Le PNAS entend conserver les versions intégrales des textes de tous les articles pour l'ensemble des numéros passés du journal publiés en ligne. Le PNAS entend aussi continuer à rendre cette base de données disponible à tous les Abonnés actuellement actifs. Cependant, dans la mesure où le

PNAS

Proceedings of the National Academy of Sciences

500 Fifth Street, NW • NAS 340 • Washington, DC 20001 • États-Unis

Téléphone : +1 202-334-2679 • Courriel : PNASsubsdept@nas.edu • www.pnas.org

PNAS ne peut avoir de certitude sur l'avenir de la technologie, du stockage ou des frais de maintenance, cet accès ne peut pas être garanti. Seuls les Abonnés actuels peuvent accéder aux contenus dont l'accès est soumis à un contrôle.

6. Accès Technique

Le PNAS entend donner accès au site internet 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Cependant, Le PNAS ne garantit pas et ne devra ni dommages ni remboursements au cas où le site ne serait pas disponible de manière temporaire ou si l'accès au site devait être ralenti ou incomplet en raison de procédures de sauvegarde, du volume de trafic internet, de mises à niveau, d'une surcharge de demandes envoyées aux serveurs, de défaillances ou de retards du réseau général, ou de toute autre cause qui pourrait de temps à autre rendre le site inaccessible aux utilisateurs de l'Abonné.

7. Garantie

Bien que le PNAS cherche à assurer l'exactitude du contenu publié en ligne, le PNAS n'assume ni ne garantit l'exactitude, le caractère complet, la qualité marchande ou l'aptitude du PNAS pour un but particulier. La responsabilité de l'Éditeur dans le cadre des présentes conditions générales ne peut en aucun cas dépasser le montant des redevances de licence de site payées pour l'accès au PNAS pendant la période de 6 mois précédant toute demande ou notification de dommages. L'Éditeur ne sera en aucune circonstance responsable du paiement de dommages exemplaires, spéciaux, indirects, fortuits ou consécutifs provenant de ou en lien avec l'abonnement ou les licences ici accordées.

PNAS

Proceedings of the National Academy of Sciences

500 Fifth Street, NW • NAS 340 • Washington, DC 20001 • États-Unis

Téléphone : +1 202-334-2679 • Courriel : PNASsubsdept@nas.edu • www.pnas.org

EN FOI DE QUOI, les représentants respectifs et dûment autorisés des parties ont signé le présent Contrat et Annexe afin qu'il entre en vigueur à la date mentionnée au début du présent document.

Éditeur :

PAR : _____ DATE : _____

Signature du Signataire Autorisé de l'Éditeur :

Nom (en caractères d'imprimerie) : Elizabeth J. Molyé

Fonction : Sr. Contract Manager, Office of Contracts and Grants, National Academy of Sciences

Téléphone : +1 202-334-1403

Courriel : PNASsubsdept@nas.edu

Abonné :

PAR : _____ DATE : _____

Signature du Signataire Autorisé de l'Abonné :

Nom (en caractères d'imprimerie) :

Fonction :

Téléphone :

Courriel :